

IV  
DIABLO  
LORD OF HATRED

# 夢魘之翼

艾德歐娜



JONATHAN MABERRY 著

故事

JONATHAN MABERRY

插畫

KIRSEEL

編輯

MEGAN WALKER

設計

SOPHIE ERB

美術總監

ALEX CRESWICK

劇情顧問

IAN LANDA-BEAVERS

創意顧問

MATT BURNS, CASSIEL CHADWICK,  
CHLOE FRABONI, ZAVEN HAROUTUNIAN,  
DAVID LOMELI

製作

HANNAH MATTISON, BRIANNE MESSINA,  
TAKAYUKI SHIMBO, JT TORREA, TRACY WANG

翻譯

VINCENT CHEN



Blizzard.com

©2026 Blizzard Entertainment, Inc. Blizzard and Blizzard Entertainment 商標是美商暴雪娛樂股份有限公司在美國及其他國家的商標或註冊商標。出版：美商暴雪娛樂股份有限公司  
本故事純屬虛構。所有名稱、人物、地方和事件皆為作者或繪者杜撰，如和現實人物、古人、商業設施、事件、場址雷同，純屬巧合。

暴雪娛樂有限公司無權控制作者和第三方網站的內容，亦不擔保任何責任。



聽吾之言，吾乃玄諭者女王。此乃吾命，知其現在、知其過去、知其未來。

夢境乃是沉眠之心的門扉，閉關的門戶、深鎖的道路，亦無法阻止真實踏入此黑暗之境。

吾等在夢境之中計畫、希望、謀劃、相信…吾等甦醒，以為自己已化解所有兩難，發現自身的所有秘密。

嗚呼，宇宙以如此虔信為悅。滿懷希望的夢者旋律，彷彿可將意志施於現實。

但真相並非揭示於夢境之中。非也。真實只藏身於佈滿蛛網的夢魘迴廊，等著被發現。

但需付出代價。

此言不虛，如此巨大的代價…





## 艾德歐娜

艾德歐娜將人生的大半花在戰鬥上，穿越如風暴般飛舞的長矛，只為找到一絲慰藉。現在，身為戰士和女王，她終於擁有了用鋼鐵與鮮血換來的事物。

和平。

她漫步於首都，海風輕拂她的臉龐。人們看見她便停下腳步，不只是為了鞠躬致敬，而是向她微笑，感謝她至今所做的一切。

他們敬愛女王，她也愛著他們。人們在酒店裡讚頌她的武勇、她的勇氣。她走著，感到手中長矛的重量，這並不是她第一次感到它變得那麼沉重。歲月已追上了她的腳步。時間讓她的身形變得渺小，讓手中曾經形如月光之杖的武器逐漸加重。

有個小女孩從市場攤位向前跑來。她手中握著一顆成熟的紅蘋果，飽滿又多汁，她用粉紅色的小手捧著，拿給艾德歐娜。

「送給我們敬愛的女王？」她以支支吾吾但可愛的口吻說道。

艾德歐娜低下身接過禮物，稍微停下腳步祝福那孩子，咬下一口的同時，享受著女孩的自傲和歡悅。

她走回宮殿的同時，心靈逐漸從輕盈轉為沉重。她每走一步，都感到不同的疼痛，提醒著她為了王國所付出的種種代價。從前的女王們也感受過這種重擔嗎？

她提早就寢，服用助眠藥劑，準備進入漫漫長夢，希望沉眠能把疑慮推回角落。



但睡眠只不過是一道門，她從中穿越，進入更為黑暗之處。

她聽見遠方傳來女盾長呼喚她的聲音，老練士官的聲音中充滿了恐懼。那聲音讓女王擔憂地轉過頭來。

「怎麼了？」

「女王，」女盾長喊著，指向房外的陽台。「他們趁著夜深到來了。」

他們。

艾德歐娜靠在陽台欄杆上，恐懼地盯著海灣內擠滿的事物。船帆。十數艘船。不，是數十艘船。深黑的大三角帆，上頭掛有燃燒骷髏的符號。

「是海盜，女王，」女士官喘著說道。

「不，」艾德歐娜說道。「他們不是海盜…」

「不是海盜，那是什麼？他們高掛的正是死亡的象徵。請下令吧。我該前去迎戰嗎？或者…他們只是在這裡躲避風雨？是嗎？在我們的港口等待風暴通過？」

艾德歐娜搖了搖頭。她因為猶豫而不發一語。

若她對那些船帆的猜測正確，交涉手段毫無意義。說出那名字吧，她告訴自己。實話實說一直都是她的優點之一。轉移重點或用花言巧語粉飾皆無意義。那些船帆是他的。

死神來到她的海灣了。

即便深知如此，她也無法說出他的名號。就算在思緒之中也無法。

她轉過頭，把手放在隊長的肩上。「封鎖城市。拉起警報，但要默默進行。別造成騷動，但要讓所有人整裝備戰。動作快！」

女盾長頓時目瞪口呆，隨後轉身跑開，呼喊著對手下的士官發號施令。

侍女們拿著艾德歐娜的裝甲進入，她挺身佇立，雙臂朝兩旁伸展，神情堅定嚴峻，裝備的各部分依序被穿戴到她身上。護脛和護手、胸鎧和盔帽。還有她的長矛。

威猛的斯寇伐斯之棘，從一位女王傳到下一位手上。鮮血曾無數次流過它的矛身，艾德歐娜自己也用它擊殺過人類和怪物、士兵和惡魔。

她整裝完畢後，從房間走出，順著蜿蜒的階梯而下。她的士兵們正等候著她，手中的長矛皆閃耀著銀白的承諾。

艾德歐娜朝他們點點頭。

「我們正遭到圍攻，」她說道。「這次的敵人手下絕不留情。絕不。他們不是為了征服，而是為了毀滅而來。」

她揮手示意，意指這塊土地上的所有人、所有事物。

時間在恐懼的重擔之  
下崩解塌散。

在一個破碎的瞬間，  
她身在廳堂中央，下  
個瞬間她則又置身猛  
烈的戰鬥之中。

「死神已經降臨，姊妹們，」她嚴厲地說道。「我們就讓他們看看，亞馬遜的每一滴血要用多大的代價換來。」

這些字句是過去戰爭中常用的話語，但她感覺到這些話讓年輕的長矛侍女們挺直身子，點燃了她們眼中的烈火。

但她手握長矛的同時，瞥見了身經百戰的隊長們神情中的一絲疑慮。他們看到她費力地握起武器，她的裝甲使手腳慢了下來。他們臉色蒼白，但仍逼迫自己保持警惕。

他們衝向前線，迎戰敵軍。

時間在恐懼的重擔之下崩解塌散。在一個破碎的瞬間，她身在廳堂中央，下個瞬間她則又置身猛烈的戰鬥之中。那剎那轉瞬間即逝，但艾德歐娜可以感受到四肢中那種熟悉的疼痛，來自持續數小時的戰鬥。

數小時。

她的手臂沉重無比，雖然手上的矛直到握柄都染滿鮮紅，卻感覺緩慢又笨拙。太長了。太重了。就連握柄在手中的感覺都很詭異。

戰鬥如火如荼地進行著，她四周充滿著火焰和鐵刃。

還有屍體。

屍體在她周圍堆積，沒有一個留有全屍，各個都被斬斷、切割成腥紅的夢魘。她張望尋找黑色裝束、上頭畫有燃燒骷髏印記的水手，發現他們到處都是。但屍體之中的亞馬遜人數量遠比敵人要多。

非常多。她的戰士為戰而生，所有人都涉足過無數的血池。他們怎麼會就這樣死去？這不對勁。這瘋狂了。艾德歐娜感到世界在她周圍崩裂。

戰鬥的喧雜聲幾乎使她耳聾。她…的知覺正逐漸衰退。理智也正在動搖。

其中一位身經百戰的隊長，正雙膝跪地，用手壓住腹部的致命傷。她用奇異、不解的神情抬頭看向女王。

「女王，為什麼？」她問道。「為什麼我們要發動攻擊？」

「什麼…？」艾德歐娜問道。

「他們只是經過而已。我們為什麼…？」問題還未問完，隊長已經死去。



艾德歐娜蹣跚後退，轉過頭去，發現更多亞馬遜人倒在地，軀體被砍成非人的鮮紅肉塊。

隨後，一道黑影掠過艾德歐娜身旁，女王轉過頭去，看見一名渾身漆黑的男子。他胸口上有著一道印記，但現在更為靠近，艾德歐娜能清楚見到他胸口綴著的是張開雙翅、飛向朝日的鵝鵝。他不是侍奉仇恨的殺手，只是一名貿易商。

他手中握有滴血的彎刀，面容滿是惱怒、傷痛和困惑。

「艾德歐娜女王，」他說道，「你為什麼要做這種事？我們沒有惡意，只是為了提供商品而來，你卻突襲我們。難道一切沒有公理可言嗎？你曾經是位偉大的女王，雖強大，卻公正。你怎麼會落到這種地步？歲月奪走你的理智了嗎？

她低頭看著手中的長矛，發出恐懼的喊叫。矛柄已經毀壞，矛尖凹陷而碎裂。但事情更糟，非常糟…握著長矛的手早已凋零、枯老。因時光而風化的手，而非戰士的手。

「我們沒有惡意，」水手低吼道，「但你卻選擇開戰。那就戰吧。如果這裡沒有和平可言，如果你只懂得戰爭，那我們就拿走我們要的，算是打平了。你讓我們流了第一滴血，但我們會讓你們血流成河。」

「不…我…」

「多說無益，」他吼道，把武器高高舉起。「你挑起了這場戰爭，背叛了自己的人民。他們流的每一滴血都是你的錯。全世界都會知道斯寇伐斯只知道惡毒的背叛，我們會把這座城市夷為平地。我們會像風暴掠過一般掃蕩你的土地，釜底抽薪消滅這一切邪惡。你是失敗的女王，既懦弱又惡毒，我們會把你從歷史上徹底抹消。」

艾德歐娜踉蹌後退，試著舉起她損壞的長矛。在她四周，亞馬遜人不斷倒下。但在死去的過程中，他們仍用責備的眼神望著她，臉上掛著希望破碎的神情。他們口中唸著她的名字，但不再是號召的戰吼、不再懷抱著敬愛。他們懷著詛咒之意喊出她的名字。她辜負了他們，現在他們會懷抱著對她的譴責而死去。

她的長矛過於沉重，即便她已將之高舉，仍然無力招架。彎刀迎面朝她襲來，害她被打回現實世界，尖叫著醒來。

艾德歐娜差點從床上摔下，心跳如雷，她試著呼吸時幾乎感覺喉嚨被緊緊勒住。

她扭過身，盯著窗戶。陽光從吹拂的窗簾間湧入。女王將頭傾向一邊，聆聽著。

沒有尖叫聲。沒有劍盾交鋒的聲響。沒有臨死的哀號。

「是夢…」她轉過頭，驚呼道。「全都只是一場夢。」

但又有一個聲音讓她抬起頭來。就在窗沿上，有隻烏鴉正佇在那裡，拍打著羽毛。牠好似來自古代，鳥羽稀疏，牠用雙眼望向她、看穿她。雙眼中似乎藏有世上一切恐懼、一切秘密、一切惡夢般的預言。

「不…」她喘氣道。

烏鴉則只是用那深不可測的漆黑雙眸盯著她。



如此這般，你可理解。

無論學者、女王或是戰士，無人真正擁有自身靈魂。無人能逃過知識帶來的後果。眾生皆因自身的行為而受難。一切抉擇都將我們推向自身的道路。每個選擇，即便我們深信其真確，仍利如鋒刃。從割出的道道傷口，滲出我們的希望、我們的純淨。我們身上每多一道傷口，即是邀請腐化進入自身的血肉。

儘管如此…

某些精神仍不容易腐化。這究竟是好是壞…誰說得準？

我從自身夢境…夢魘甦醒。我的雙眼從恐懼別開，但仍然清晰可見。我仍然知曉。話語從我的雙唇震顫而出。

「某種東西就要來了，」我說道。隨後，外面林中數以千計的夜禽因恐懼而放聲吶喊。「某種…可怕的事物…就要來了…」

## 著者介紹

JONATHAN MABERRY 是名《紐約時報》暢銷作家、五度布拉姆·斯托克獎得主、四度 Scribe 文學獎得主、墨水瓶獎得主，著有五十部以上小說，曾任三十部文選編輯。他也是漫畫作家、詩人、執行製作人、寫作教師。他的作品 *V-Wars* 被改編為 Netflix 原創系列，由小說 *Rot & Ruin* 改編的影視作品正由愛爾康娛樂擔綱製作中，*Joe Ledger* 驚悚系列正由《捍衛任務》電影導演 Chad Stahelski 改編為電視劇。他的寫作範圍包括恐怖、科幻、奇幻、冒險、驚悚，以及更多類型。他現任國際媒體相關作家協會 (International Association of Media Tie-In Writers) 主席。以及《詭麗幻譚》雜誌編輯。更多介紹請參閱 [jonathanmaberry.com](http://jonathanmaberry.com)。